



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් ඇල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවන් යොග්‍ය හැඳින්වූ පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයා නිසභ හැඳින්වීමට හොඳව පොදොන්වා ඇත. හම් හොර බඩුවක් ගනුමක් වෙත නිසි සමභවුයොත් ඔහුට විරුඛව පැමිනිලිතත්ව පොදොන්වා ඇත. හැඳින්වීමේ ඕරකාරයින් ඇල්ලීමට හැරිය පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය හැකිය.

මුත්තභාණියට පීඩිතවූ අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවන් යොග්‍ය හැඳින්වූ පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයා නිසභ හැඳින්වීමට හොඳව පොදොන්වා ඇත. හම් හොර බඩුවක් ගනුමක් වෙත නිසි සමභවුයොත් ඔහුට විරුඛව පැමිනිලිතත්ව පොදොන්වා ඇත. හැඳින්වීමේ ඕරකාරයින් ඇල්ලීමට හැරිය පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය හැකිය.

WANTED BY THE POLICE.

KIRIKITIGE BARONCHI FERNANDO alias Bara; charged with murder on November 17, 1894, at Nattandia in the Chilaw District; is a Sinhalese of the Durawa caste; age, between 20 and 25 years; height, about 5 ft. 3 in.; make, stout; complexion, dark; nose, prominent; mouth, ordinary; eyes, black; hair, black, tied in a knot; has no hair on face; general residence, Raddoluwa in Alutkuru korale South; haunts Dummalakotuwa, Mudukotuwa, and Giriulla; is well known to Agoris Fernando of Mudukotuwa, to PUNCHAPPU of Werehena, to Manuel Kassilino of Marawila, to the Police Headman of Raddoluwa, and to the Police Officer of Katuneka in Negombo District. The Police Magistrate of Chilaw has issued warrant No. 7,845 for his arrest.

STOLEN.

ON January 17, 1895, from the owner's house at Mincing Lane estate, Maskeliya: 1 alpaca umbrella, 1 red camboy, 1 cloth, 13 gems (uncut), 3 silver studs, and Rs. 6.75 in cash. Owner, D. D. Samaraweera Appahamy.

පොලීසියට මිනුකරණ අය.

කුම, කිරිකිටියේ වාණිජවත් පරතවද හොඳයන් වාර; මොහු වසී 1894 ක්වූ නොවැම්බර් මස 17 වෙනි දිනදී හලාවත දිස්ත්‍රික්කයේ නව්වත්තියේදී මිනිවැරුවාස කියා දොණාටෝපතකර සිටිය; ජාතිය, සිංහල; කලාප, දුරුව; වයස, අවුරුදු 20 ක් නොහොත් 25 ක් පමණ ඇත; උස, අවුරුදු 5 ක්වත් පමණ ඇත; ශරීරය, සමිපුණි; පාට, කළු; නතය, සමිපුණි; කට, සාමාන්‍යයි; ඇස්, කළු; ඉසකෙස්, කළු; කොන්තේ බැඳලා ඇත; මුහුණේ රැවුල නැත; සාමාන්‍යයෙන් පදිවේ සාකත, දකුණු අවකෝරලේ රද්නොච්චේ; නිහර ගවසෙක සාකත, දුමුල් කොටුව, මුහුණටුව සහ සිරිපුල්ලන්; මොහුට හොඳව දැනුම ඇති අයවල්, මුහුණටුවේ අනෝරිස් ප්‍රතන්ද්‍රවද, වෙරණේ පුළුපුපුවද, මාරුල මාහු වෙල් කස්ලිනෝවද, රද්නොච්චේ පොලිස් මුද්‍රාදැනියාට සහ මහලු දිස්ත්‍රික්කයේ කවුඩාගෙන් පොලිස්විසර වන්ස. හලාවත පොලිස් කවුකාරයන් වෙතින් අඩක 7,845 දරන වරක්වූ මොහු ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

හොරකමකරන්ට දෙයුතා.

වසී 1895 ක්වූ ජනවාරි මස 17 වෙනි දිනදී මස්කෙලියේ මිනිසියලේන් වත්තේ අයිතිකාරයාගේ හෙදර කිසි: අල්පකා කුඩ 1ද, රතුකමිටා 1ද, රෙදි 1ද, රිදී කමිස බොත්තන් 3ද, කපාපු කැඩි මැනින්තල් 13ද, සල්ලි රුපියල් 6 කුත් හෙ 75 ක්ද. අයිතිකාරයා, ඩී. ඩී. සමරවීර අප්පහම්.

පොලිසියට මිනුකරණ අය.

පොලිසියට මිනුකරණ අය. මොහු වසී 1894 ක්වූ නොවැම්බර් මස 17 වෙනි දිනදී හලාවත දිස්ත්‍රික්කයේ නව්වත්තියේදී මිනිවැරුවාස කියා දොණාටෝපතකර සිටිය; ජාතිය, සිංහල; කලාප, දුරුව; වයස, අවුරුදු 20 ක් නොහොත් 25 ක් පමණ ඇත; උස, අවුරුදු 5 ක්වත් පමණ ඇත; ශරීරය, සමිපුණි; පාට, කළු; නතය, සමිපුණි; කට, සාමාන්‍යයි; ඇස්, කළු; ඉසකෙස්, කළු; කොන්තේ බැඳලා ඇත; මුහුණේ රැවුල නැත; සාමාන්‍යයෙන් පදිවේ සාකත, දකුණු අවකෝරලේ රද්නොච්චේ; නිහර ගවසෙක සාකත, දුමුල් කොටුව, මුහුණටුව සහ සිරිපුල්ලන්; මොහුට හොඳව දැනුම ඇති අයවල්, මුහුණටුවේ අනෝරිස් ප්‍රතන්ද්‍රවද, වෙරණේ පුළුපුපුවද, මාරුල මාහු වෙල් කස්ලිනෝවද, රද්නොච්චේ පොලිස් මුද්‍රාදැනියාට සහ මහලු දිස්ත්‍රික්කයේ කවුඩාගෙන් පොලිස්විසර වන්ස. හලාවත පොලිස් කවුකාරයන් වෙතින් අඩක 7,845 දරන වරක්වූ මොහු ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

තිරුද්ධවූයා.

කුම, කිරිකිටියේ වාණිජවත් පරතවද හොඳයන් වාර; මොහු වසී 1894 ක්වූ නොවැම්බර් මස 17 වෙනි දිනදී හලාවත දිස්ත්‍රික්කයේ නව්වත්තියේදී මිනිවැරුවාස කියා දොණාටෝපතකර සිටිය; ජාතිය, සිංහල; කලාප, දුරුව; වයස, අවුරුදු 20 ක් නොහොත් 25 ක් පමණ ඇත; උස, අවුරුදු 5 ක්වත් පමණ ඇත; ශරීරය, සමිපුණි; පාට, කළු; නතය, සමිපුණි; කට, සාමාන්‍යයි; ඇස්, කළු; ඉසකෙස්, කළු; කොන්තේ බැඳලා ඇත; මුහුණේ රැවුල නැත; සාමාන්‍යයෙන් පදිවේ සාකත, දකුණු අවකෝරලේ රද්නොච්චේ; නිහර ගවසෙක සාකත, දුමුල් කොටුව, මුහුණටුව සහ සිරිපුල්ලන්; මොහුට හොඳව දැනුම ඇති අයවල්, මුහුණටුවේ අනෝරිස් ප්‍රතන්ද්‍රවද, වෙරණේ පුළුපුපුවද, මාරුල මාහු වෙල් කස්ලිනෝවද, රද්නොච්චේ පොලිස් මුද්‍රාදැනියාට සහ මහලු දිස්ත්‍රික්කයේ කවුඩාගෙන් පොලිස්විසර වන්ස. හලාවත පොලිස් කවුකාරයන් වෙතින් අඩක 7,845 දරන වරක්වූ මොහු ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

Police Office,
Colombo January 28, 1895.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.